



INSTALLAZIONE & ISTRUZIONI PER L'USO



ADARA CAMINO ELETTRICO

MODELLI COPERTI:

ADARA 100, 125 & 150



3 anni di Garanzia

Soggetta a termini e condizioni.

Per maggiori informazioni, visita: www.maisonfire.com

NOTA BENE: Salvo diversa indicazione, tutti i diritti, inclusi i diritti d'autore sul testo, le immagini e il layout di questo opuscolo, sono di proprietà di MaisonFire. Non è consentito copiare o adattare alcun contenuto senza il previo consenso scritto di MaisonFire s.r.l.

Tutte le istruzioni devono essere consegnate all'utente per una corretta conservazione.

© MaisonFire 2024



Revision A-07/24
F861658

CONTENUTI

Sezione	Contenuto	Pagina
1.0	Note Importanti	01-02
2.0	Requisiti di Installazione	03
3.0	Dati dell'Apparecchio	04
4.0	Disimballaggio dell'Apparecchio	05
5.0	Lista di Controllo dei Componenti	05
6.0	Requisiti del Sito	06
7.0	Distanza di sicurezza dai Materiali Combustibili	06
8.0	Installazione dell'Apparecchio	07
8.1	Installazione ad Incasso	08-12
8.2	Installazione a Parete	13-16
9.0	Funzionamento dell'Apparecchio	17-20
10.0	Sistema di Interruzione di Sicurezza	21
11.0	Pulizia e Manutenzione	21
12.0	Riparazione	22
13.0	Guida alla Risoluzione dei Problemi	23
14.0	Ricambi Adara 100, 125 e 150	24
15.0	Dimensioni Adara 100, 125 e 150	25
16.0	Garanzia - Termini e Condizioni	26-27

1.0 NOTE IMPORTANTI

QUESTE ISTRUZIONI DEVONO ESSERE LETTE ATTENTAMENTE E CONSERVATE PER FUTURE CONSULTAZIONI.

QUANDO SI UTILIZZA QUESTO APPARECCHIO ELETTRICO, È NECESSARIO SEGUIRE ALCUNE PRECAUZIONI DI BASE PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO, SCOSSE ELETTRICHE E LESIONI PERSONALI, TRA CUI LE SEGUENTI:

Questo riscaldatore deve essere utilizzato esclusivamente su una fornitura di corrente alternata (AC) e la tensione indicata sull'etichetta di classificazione del riscaldatore deve corrispondere alla tensione di alimentazione.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a otto anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o che mancano di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sotto supervisione o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.

NON accendere l'apparecchio fino a quando non è stato correttamente installato come descritto in questo manuale di installazione.

I bambini di età inferiore ai tre anni devono essere tenuti lontani, a meno che non siano continuamente sorvegliati. I bambini di età compresa tra i tre e gli otto anni possono accendere/spegnere l'apparecchio solo se è stato posizionato o installato nella sua posizione normale di funzionamento e se sono stati supervisionati o hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i rischi coinvolti. I bambini di età compresa tra i tre e gli otto anni non devono collegare, regolare, pulire l'apparecchio né eseguire la manutenzione dell'utente.

ATTENZIONE: Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone qualificate allo scopo di evitare pericoli. Il riscaldatore non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa di corrente.

NON utilizzare questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, doccia o piscina.

 **AVVISO:** Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.

ON utilizzare questo riscaldatore con un programmabile, un timer, un sistema di controllo remoto separato o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente il riscaldatore, poiché esiste un rischio di incendio se il riscaldatore è coperto o posizionato in modo errato.


ATTENZIONE: Per evitare un pericolo dovuto al ripristino involontario dell'interruttore termico, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né essere collegato a un circuito che venga regolarmente acceso e spento dall'utente.

AVVISO: Questo riscaldatore non è dotato di un dispositivo per controllare la temperatura dell'ambiente. Non utilizzare questo riscaldatore in ambienti piccoli occupati da persone che non sono in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non venga fornita una supervisione costante. Tenere mobili, tende e altri materiali tessili lontani dall'apparecchio.

NON lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso.

ontrollare periodicamente il cavo per verificare eventuali danni. Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo o qualsiasi parte dell'apparecchio mostra segni di danni.

NON far passare il cavo di alimentazione sotto tappeti, moquette, ecc.

 **NON** coprire o ostruire in alcun modo il riscaldatore. Il surriscaldamento si verificherà se accidentalmente viene coperto. Non immergere mai il prodotto in acqua o in altri liquidi.

NON utilizzare l'apparecchio all'aperto. Prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che sia scollegato dalla corrente e che sia completamente raffreddato.

NON pulire l'apparecchio con prodotti chimici abrasivi. Non utilizzare mai accessori non raccomandati o forniti dal produttore. Potrebbe causare pericolo per l'utente o danni all'apparecchio.

NON inserire o permettere che oggetti estranei entrino nelle prese d'aria o nei condotti di uscita, poiché potrebbe verificarsi una scossa elettrica, un incendio o danni all'apparecchio.

NON installare il riscaldatore utilizza do una prolunga. Scollegare dalla rete elettrica se l'apparecchio non deve essere utilizzato per lunghi periodi. Questo prodotto è adatto solo per ambienti ben isolati o per un uso occasionale.

NON utilizzare questo riscaldatore se è stato fatto cadere.

NON utilizzare l'apparecchio se ci sono segni visibili di danni. Utilizzare questo riscaldatore su una superficie orizzontale e stabile, o fissarlo alla parete, se applicabile.

AVVISO: Non utilizzare questo riscaldatore in ambienti piccoli occupati da persone che non sono in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non venga fornita una supervisione costante.

AVVISO: Per ridurre il rischio di incendio, mantenere tessuti, tende o altri materiali infiammabili a una distanza minima di 1 metro dalla presa d'aria.

2.0 REQUISITI DI INSTALLAZIONE

L'apparecchio è fornito con una spina a tre poli pre-cablata (fusibile da 13 Amp) e 1,8 metri di cavo elettrico. È quindi necessario che una presa elettrica adeguata sia posizionata entro questa distanza e sia facilmente accessibile. Questo apparecchio è progettato per essere incassato nella parete, utilizzando gli accessori/fissaggi forniti. Questo apparecchio è adatto per l'installazione in case vacanza/stabili mobili.

Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per un uso occasionale.

! ATTENZIONE

La parete su cui deve essere installato l'apparecchio deve essere in grado di sostenere a lungo termine il peso totale dell'apparecchio.

Devono inoltre essere adottate misure per garantire una resistenza sufficiente a sopportare le forze derivanti da terremoti, vibrazioni e altri fattori esterni. Il cartongesso da solo non è considerato un materiale strutturale. Non è consigliato affidarsi esclusivamente ai fissaggi su cartongesso per sostenere il peso dell'apparecchio.

3.0 DATI DELL'APPARECCHIO

Adara 100	Adara 125	Adara 150	Applicabile a tutti i modelli
Peso Netto: 19kg	Peso Netto: 23kg	Peso Netto: 28kg	Valore del fusibile: 13 Amp
Elementi Riscaldanti: 1500W	Elementi Riscaldanti: 1500W	Elementi Riscaldanti: 1500W	Tensione di Alimentazione,Potenza Nominale: 220-240V AC, 50Hz
Dimensioni: Vedi pagina 25			Posizione: Uso solo in interno
			Illuminazione: LED (Non sostituibile)
			Spina di Alimentazione: BS1363; 1.7 metri

Questo caminetto è dotato di LED (diodi a emissione luminosa) al posto delle lampadine convenzionali. I LED generano lo stesso livello di illuminazione delle lampadine tradizionali, ma consumano solo una frazione dell'energia. Inoltre, i LED sono esenti da manutenzione e non dovrebbero richiedere la sostituzione per tutta la durata del prodotto.

Adara 100 Adara 125 Adara 150

Elemento	Simbolo	Valore
Uscita di calore		
Uscita di calore nominale	P _{nom}	1.500kW
Uscita di calore minima (Indicativo)	P _{min}	0.750kW
Uscita di calore continua massima	P _{max, c}	1.500kW
Consumo elettrico ausiliario		
At uscita di calore nominale	e _{lmax}	0.013kW (fan motor)
At uscita di calore minima	e _{lmin}	0.013kW (fan motor)
In modalità standby	e _{lSB}	0.300W

L'ETICHETTA DEI DATI, CHE INCLUDE IL MODELLO E IL NUMERO DI SERIE, SI TROVA SOTTO IL LATO SINISTRO DELLA CASSA DEL GRUPPO RISCALDANTE.

FOCALPOINT

Unité de Chauffage Électrique, Radiateur, Chauffage

Modèle: DER40-LED FP

Version: 04/22 04/23 04/24 04/25 04/26 04/27

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/60Hz, 13A

1000 Watts, 220-240V, 50/6

L'ETICHETTA DEI DATI, CHE INCLUDE IL MODELLO E IL NUMERO DI SERIE, SI TROVA SOTTO IL LATO SINISTRO DELLA CASSA DEL GRUPPO RISCALDANTE.



4.0 DISIMBALLAGGIO DELL'APPARECCHIO

ATTENZIONE: QUESTO APPARECCHIO È PESANTE. RICHIEDERE SEMPRE ASSISTENZA DURANTE IL DISIMBALLAGGIO E/O L'INSTALLAZIONE. LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI PROCEDERE CON IL DISIMBALLAGGIO O L'INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIO.

PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE DI QUESTO CAMINO ELETTRICO, LEGGERE I SEGUENTI PUNTI:

- L'installazione deve essere eseguita da due adulti per evitare lesioni o danni. Se per qualsiasi motivo risulta troppo pesante, si consiglia di chiedere assistenza
- Quando si solleva il camino elettrico, mantenere sempre la schiena dritta. Piegare le gambe e non la schiena. Evitare di torcersi a livello della vita. È meglio spostare i piedi.
- Evitare piegamenti del corpo superiore / pesantezza nella parte superiore del corpo. Piegarsi sempre dalle ginocchia piuttosto che dalla vita. Non inclinarsi in avanti o lateralmente mentre si maneggia il riscaldatore.
- Impugnare sempre l'apparecchio con il palmo della mano – non usare la punta delle dita per supporto.
- Mantenere sempre il riscaldatore il più vicino possibile al corpo. Questo ridurrà al minimo l'azione di sbalzo
- Usare guanti per una presa migliore.
- Disimballare il pacchetto e sollevare delicatamente il prodotto fuori dalla scatola, posizionandolo su una superficie piana con il pannello anteriore rivolto in avanti. Smaltire tutta la confezione con cura presso il centro di riciclaggio locale.

IMPORTANTE: LEGGERE COMPLETAMENTE LE ISTRUZIONI E VERIFICARE CHE TUTTI I PARTI ELENCAATE SIANO PRESENTI PRIMA DI INIZIARE L'ASSEMBLAGGIO

5.0 LISTA DI CONTROLLO DEI COMPONENTI

Componenti per tutti i modelli	Quantità	Model	Ceppi sfusi	Cristali	Magneti
Unità riscaldante	1	Adara 100	3	1 sacco	2
Telecomando	1	Adara 125	5	1 sacco	4
Kit di fissaggio a parete	1	Adara 150	6	1 sacco	4

6.0 REQUISITI DEL SITO

- Si deve tenere presente che l'apparecchio genera correnti d'aria calda convettiva. Queste correnti trasferiscono il calore dall'ambiente circostante alla parete adiacente al riscaldatore.
- L'installazione del riscaldatore vicino a determinati tipi di rivestimenti murali o l'utilizzo dell'apparecchio in ambienti con impurità nell'aria (come il fumo di tabacco) potrebbe causare una leggera decolorazione delle finiture delle pareti.
- Se l'apparecchio deve essere fissato su una parete con rivestimento a secco o su una struttura in legno, è necessario verificare l'integrità e la capacità della parete di supportare l'apparecchio in modo sicuro. In questi casi, è fondamentale assicurarsi che la barriera al vapore e/o gli elementi strutturali del telaio della casa non vengano danneggiati.
- Se non si è sicuri della capacità della parete di sostenere l'apparecchio o del tipo di fissaggio da utilizzare, è consigliabile chiedere consulenza professionale e procurarsi i fissaggi adeguati. In alternativa, si dovrebbe scegliere una parete più adatta per l'installazione.

NON FARE:

- Montare l'apparecchio sul soffitto o sul pavimento
- Far passare il cavo di alimentazione sotto tappeti o moquette
- Posizionare apparecchiature elettriche (es. TV a schermo piatto) sulla parete sotto l'apparecchio
- Installare l'apparecchio in una posizione dove tende, drappaggi o altri materiali morbidi potrebbero coprirlo (es. sotto un attaccapanni)
- Installare l'apparecchio dietro una porta che potrebbe urtarlo o danneggiarlo meccanicamente
- Posizionare l'apparecchio in modo che il cavo di alimentazione rappresenti un rischio di inciampo
- Sedersi, stare in piedi o tirare con forza l'apparecchio
- Ostruire, coprire o inserire oggetti nelle aperture dell'apparecchio
- Utilizzare il riscaldatore per asciugare vestiti
- Installare o utilizzare l'apparecchio in ambienti esterni

7.0 DISTANZE DI SICUREZZA DAI MATERIALI COMBUSTIBILI

- Distanza minima tra la parte superiore dell'apparecchio e il soffitto: 1000mm
- Distanza minima ai lati dell'apparecchio: 100mm
- Distanza minima dalla parte frontale dell'apparecchio: 500mm

È importante che vengano mantenute le seguenti distanze di sicurezza dall'apparecchio ai materiali combustibili. Queste distanze dipendono dalla posizione di fissaggio come definito sopra.

8.0 INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIO

ATTENZIONE: NON COLLEGARE L'APPARECCHIO ALLA RETE ELETTRICA IN QUESTO MOMENTO

MaisonFire Limited non si assume alcuna responsabilità per infortuni o danni che potrebbero verificarsi a causa di un'installazione o gestione impropria.

Rimuovere eventuali pellicole protettive dalle superfici decorative/finiture dell'apparecchio, se presenti. Dopo aver selezionato la posizione finale dell'apparecchio, tenendo conto dell'integrità della parete, l'unità elettrica può essere fissata al muro.

Per garantire la sicurezza del cliente, progettare l'installazione in modo che la solidità della parete e dei fissaggi siano adeguati. L'apparecchio non deve essere installato finché non sono stati completati tutti i lavori di stuccatura e/o carteggiatura della parete e la pittura. Non bloccare i fori di ventilazione dell'apparecchio. La parete su cui viene installato l'apparecchio deve essere piatta. Installare solo su una superficie verticale. Evitare superfici inclinate. Installare su una parete diversa da quella verticale potrebbe causare incendi, danni o lesioni.

Se l'apparecchio deve essere montato su una parete in muratura tradizionale o su una parete solida, è possibile utilizzare i tasselli e le viti di fissaggio fornite. A seconda delle condizioni della parete, potrebbe essere necessario utilizzare fissaggi aggiuntivi. In tal caso, i fissaggi e i tasselli aggiuntivi devono essere delle stesse dimensioni e tipo di quelli forniti.

Se l'apparecchio deve essere montato su una parete con intonaco a secco o su una parete in legno, si dovrebbero fare degli sforzi per fissarlo verticalmente in uno dei montanti in legno o nelle travi di supporto della parete utilizzando le viti di fissaggio fornite. Se ciò non è possibile, la parete deve essere rinforzata con materiali da costruzione adeguati.

Controllare regolarmente la sicurezza dei fissaggi della parete. Controllare anche la sicurezza del cavo di alimentazione e delle connessioni. Se il cavo di alimentazione si danneggia, deve essere sostituito da un agente di servizio o da una persona competente, come un elettricista qualificato.

NOTA IMPORTANTE: PRIMA DI PERFORARE LE PARETI, CONTROLLA SEMPRE CHE NON CI SIANO FILI NASCOSTI, TUBI, ECC. ASSICURATI CHE LE VITI E I TASSELLI FORNITI SIANO ADATTI A SUPPORTARE L'UNITÀ SULLA SUPERFICIE. CONSULTA UNA PERSONA QUALIFICATA SE NON SEI SICURO. GARANTIRE CHE LA SPINA O L'INTERRUTTORE A FUSIBILE SIA COMPLETAMENTE ACCESSIBILE.

ATTENZIONE: PRIMA DI CHIUDERE L'APPARECCHIO, VERIFICA CHE L'ALIMENTAZIONE FUNZIONI CORRETTAMENTE PER GARANTIRE CHE L'ENERGIA ARRIVI ALL'APPARECCHIO COME PREVISTO.

IMPORTANTE: SE L'APPARECCHIO È INSTALLATO IN UN CAMINO APERTO, IL CAMINO DEVE ESSERE CHIUSO PER RIDURRE IL RISCHIO DI CORRENTI D'ARIA E UMIDITÀ ATTRAVERSO IL FUOCO, IL CHE POTREBBE CAUSARE IL FUNZIONAMENTO DEL SISTEMA DI SPEGNIMENTO DI SICUREZZA DEL RISCALDATORE A VENTOLA.

ATTENZIONE

La parete su cui l'apparecchio deve essere installato deve essere in grado di supportare a lungo il carico totale dell'apparecchio.

Devono essere adottate misure per garantire una resistenza adeguata a forze esterne come terremoti, vibrazioni e altre sollecitazioni. Il cartongesso da solo non è considerato un materiale strutturale. Non si raccomanda di fare affidamento esclusivamente su fissaggi nel cartongesso per sostenere il peso dell'apparecchio..

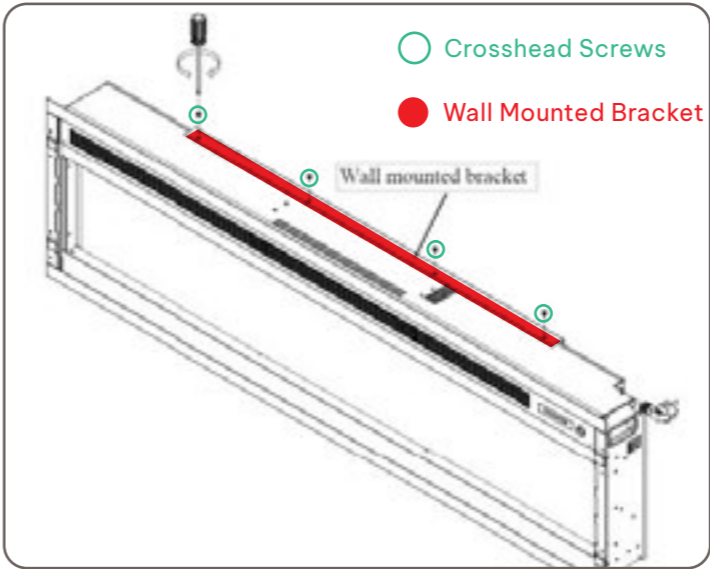


8.1 INSTALLAZIONE AD INCASSO

- Non collegare il riscaldatore fino a quando non è stato fissato correttamente alla parete e le istruzioni sono state lette attentamente.
- Devono essere rispettate le distanze minime.
- Durante l'installazione del riscaldatore, fare attenzione a non danneggiare cavi nascosti.
- Si prega di fare attenzione quando si praticano i fori.
- L'apparecchio è progettato per essere fissato permanentemente a una parete a una altezza minima di 400 mm.
- Mantenere la parte superiore del riscaldatore almeno 1000 mm di distanza dal soffitto o da altri oggetti per una ventilazione ottimale del calore.

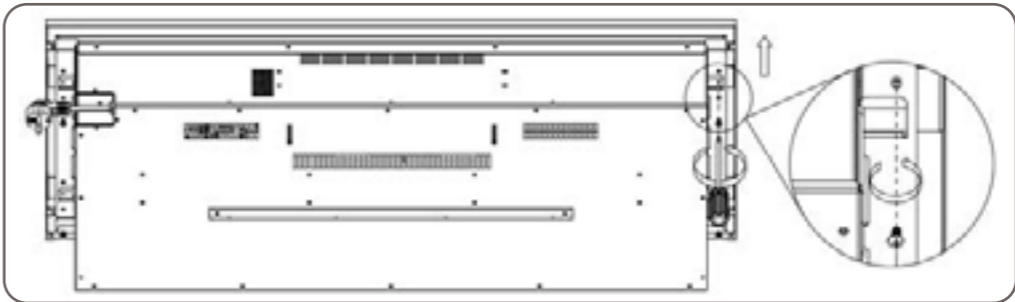
RIMOZIONE DEL SUPPORTO A PARETE

1. Rimuovere le tre viti per i modelli da 100 e 125 e le quattro viti per il modello da 150, situate nella parte superiore dell'apparecchio, che fissano il supporto a parete in posizione. Successivamente, rimuovere il supporto dalla parte posteriore dell'apparecchio.



RIMOZIONE DEL TELAIO FRONTALE

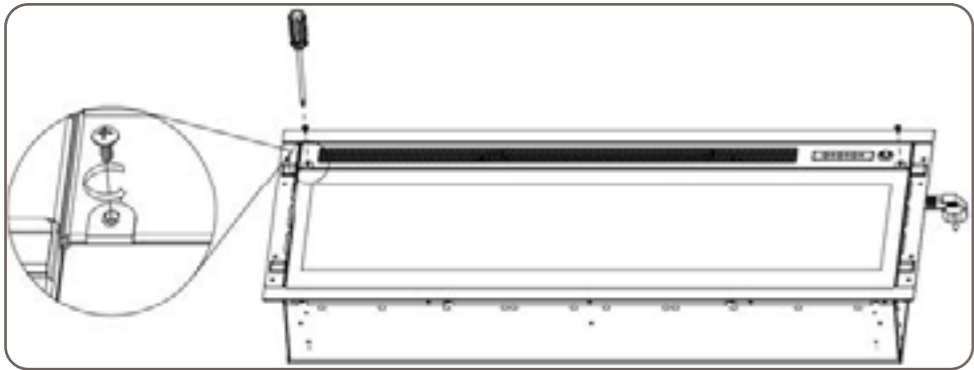
2. Fronteggiando la parte posteriore dell'apparecchio, rimuovere le quattro viti argentate che tengono il telaio frontale in posizione, utilizzando un cacciavite a croce.
3. Sollevare il telaio frontale e rimuoverlo con attenzione dal riscaldatore, ponendolo delicatamente da parte.



8.1 INSTALLAZIONE AD INCASSO – CONTINUA

RIMOZIONE DEL VETRO FRONTALE

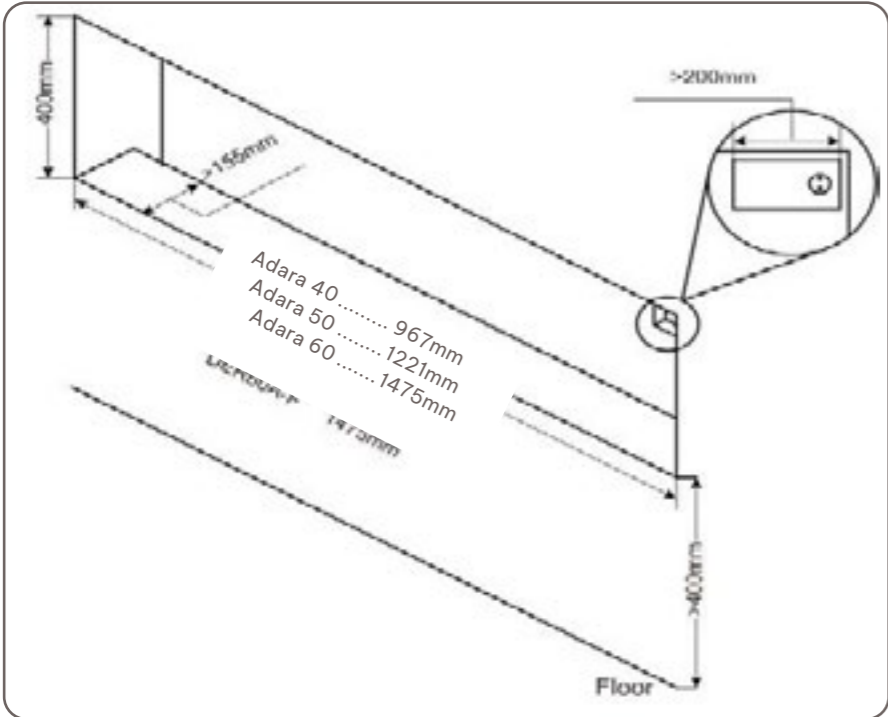
- 4. Posizionare l'apparecchio su di un piano, con la parte posteriore rivolta verso il basso e il vetro frontale rivolto verso l'alto.
- 5. Rimuovere le due viti su entrambi i lati del vetro frontale
- 6. Successivamente, rimuovere con attenzione il vetro frontale dall'apparecchio e posizionarlo in sicurezza da un lato.



REALIZZAZIONE DELL'APERTURA A PARETE

NOTA: È CONSIGLIATA UN'ALTEZZA DI 600 MM DALLA PARTE INFERIORE DEL RISCALDATORE AL PAVIMENTO PER UNA VISUALIZZAZIONE OTTIMALE DEL LETTO DEL COMBUSTIBILE. LE DIMENSIONI DELLE APERTURE A PARETE SONO INDICATE NELLA TABELLA SOTTOSTANTE. TENERE INOLTRE IN CONSIDERAZIONE LA PROFONDITÀ DELLA PRESA A MURO.

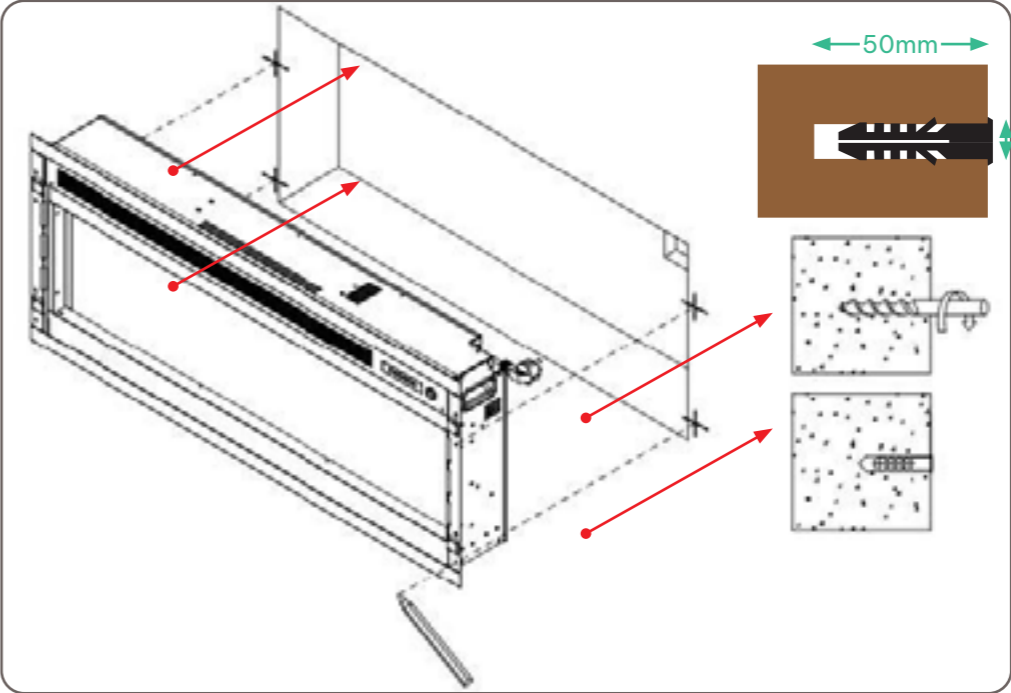
Wall Opening Dimensions (mm)				
Modello	Larghezza	Altezza	Profondità	Profondità della presa a muro
Adara 40	967	400	155	>200
Adara 50	1221	400	155	>200
Adara 60	1475	400	155	>200



8.1 INSTALLAZIONE AD INCASSO – CONTINUA

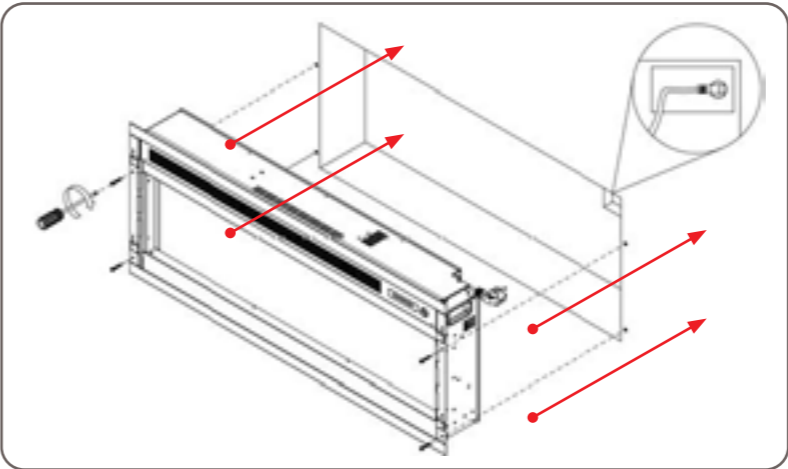
MARCARE I FORI DI FISSAGGIO

- 7. Posizionare l'apparecchio nell'apertura a parete per assicurarsi che si adatti correttamente. Una volta raggiunta la posizione finale, segnare i punti di fissaggio attraverso i quattro fori di fissaggio con una matita. Successivamente, rimuovere l'apparecchio dall'apertura.



FISSARE L'APPARECCHIO

- 8. Praticare un foro in ciascuna delle posizioni di fissaggio segnate sulla parete e inserire i tasselli.
- NOTA:** PRIMA DI PERFORARE LA PARETE, CONTROLLARE SEMPRE CHE NON CI SIANO CAVI NASCOSTI, TUBI, ECC. ASSICURARSI CHE LE VITI E I TASSELLI FORNITI SIANO ADATTI A SOSTENERE L'UNITÀ SULLA SUPERFICIE. CONSULTARE UNA PERSONA QUALIFICATA SE NON SI È SICURI..
- 9. Prima di perforare la parete, controllare sempre che non ci siano cavi nascosti, tubi, ecc. Assicurarsi che le viti e i tasselli forniti siano adatti a sostenere l'unità sulla superficie. Consultare una persona qualificata se non si è sicuri..
- 10. Inserire le quattro viti di fissaggio attraverso i quattro fori di fissaggio nella parte anteriore dell'apparecchio e nei tasselli, fissando l'apparecchio in posizione.



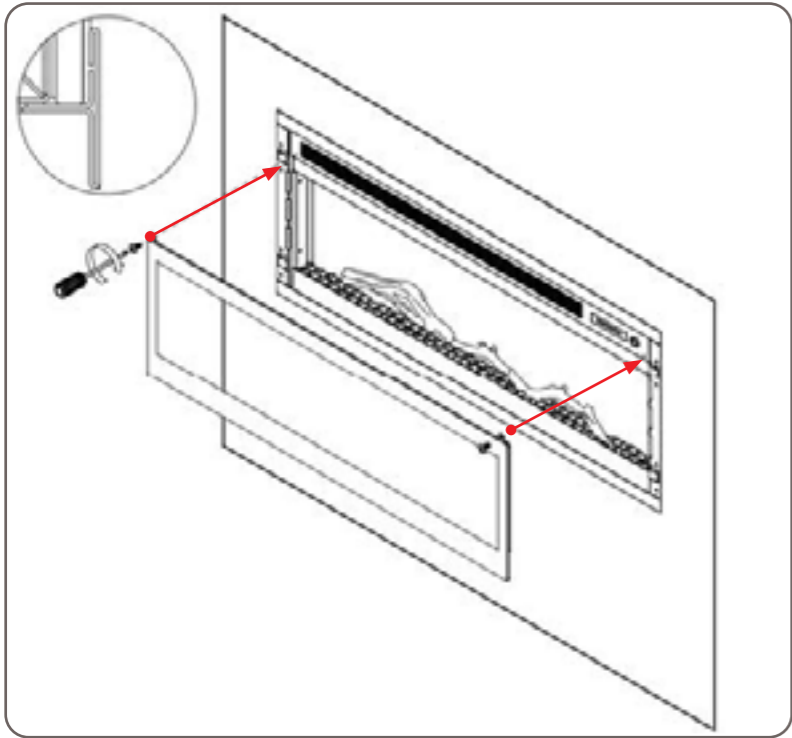
8.1 INSTALLAZIONE AD INCASSO – CONTINUA

INSTALLAZIONE DEI CRISTALLI E DEI CEPPI SFUSI

- 11. Scompattare i cristalli dal sacco e posizionarli lungo il letto del combustibile.
 - 12. Posizionare i ceppi sfusi sopra il letto di cristalli.
- 

INSTALLAZIONE DEL VETRO FRONTALE

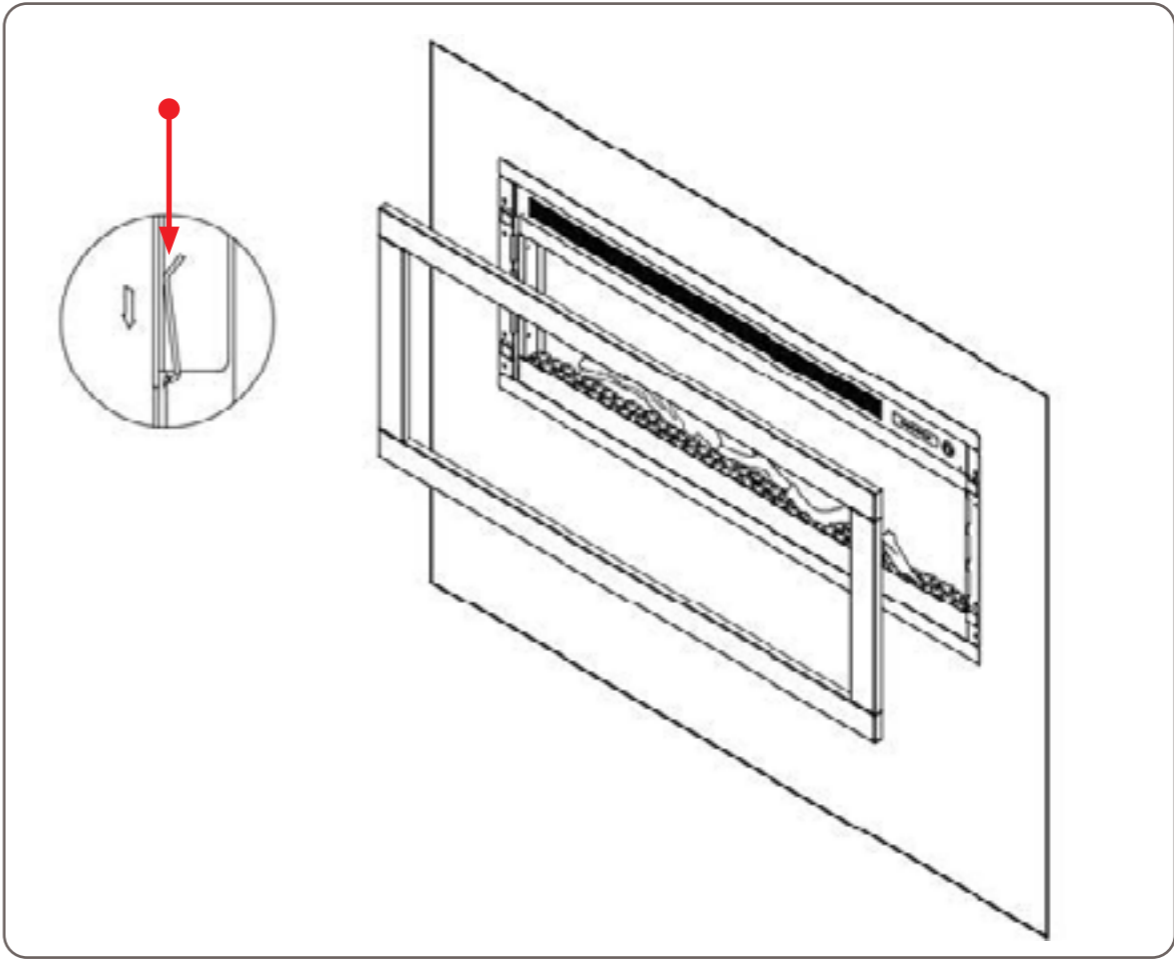
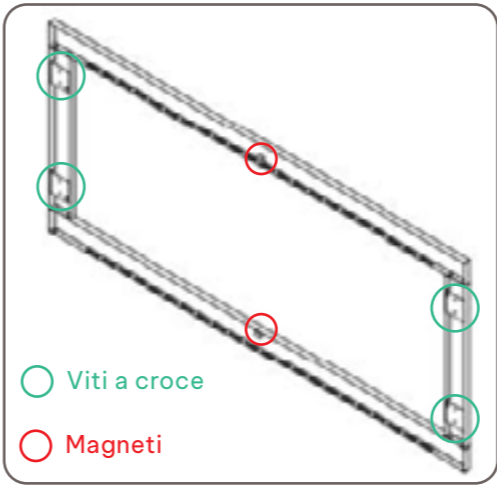
- 13. Inserire il vetro frontale nelle fessure inferiori dell'apparecchio.
- 14. Fissare il vetro frontale nuovamente in posizione utilizzando le due viti del focolare precedentemente rimosse.



8.1 INSTALLAZIONE AD INCASSO – CONTINUA

INSTALLAZIONE DEL TELAIO FRONTALE – TUTTE LE DIMENSIONI

- 15. Posizionare i magneti sul retro del telaio frontale, come mostrato di seguito.
- 16. Posizionare il telaio frontale sulla parte anteriore del riscaldatore, allineando i quattro ganci su entrambi i lati dell'apparecchio.
Abbassare con attenzione il telaio frontale in posizione. Questo processo deve essere effettuato da due persone.

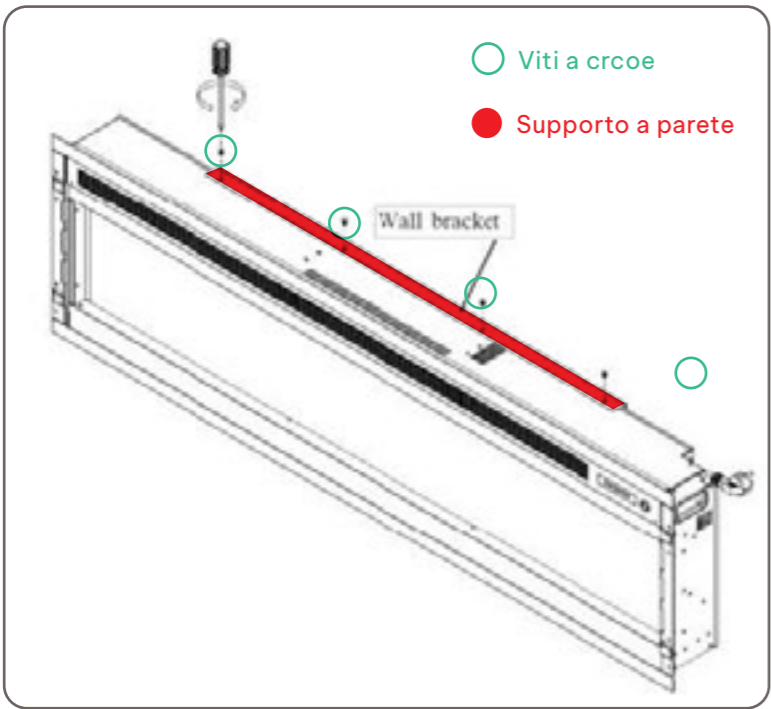


8.2 INSTALLAZIONE A PARETE

- Non collegare il riscaldatore fino a quando non è fissato correttamente alla parete e le istruzioni sono state lette attentamente.
- Devono essere rispettate le distanze minime.
- Durante l'installazione dell'apparecchio, fare attenzione a non danneggiare cavi nascosti.
- Si prega di fare attenzione durante la perforazione dei fori.
- Il riscaldatore è progettato per essere fissato permanentemente a una parete a un'altezza minima di 400 mm. Il supporto a parete deve essere fissato orizzontalmente e il cavo deve essere instradato verso l'angolo superiore destro del riscaldatore.
- Mantenere la parte superiore del riscaldatore almeno 1000 mm di distanza dal soffitto o da altri oggetti per una ventilazione ottimale del calore.

RIMOZIONE DEL SUPPORTO A PARETE

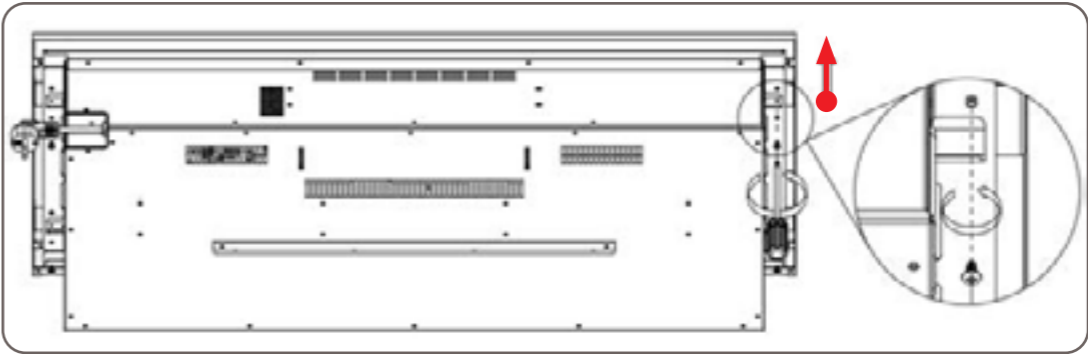
1. Rimuovere le tre viti per i modelli Adara 100 e 125 e le quattro viti per il modello Adara 150 dalla parte superiore dell'apparecchio che fissano il supporto a parete in posizione. Successivamente, rimuovere il supporto dalla parte posteriore dell'apparecchio.



8.2 INSTALLAZIONE A PARETE – CONTINUA

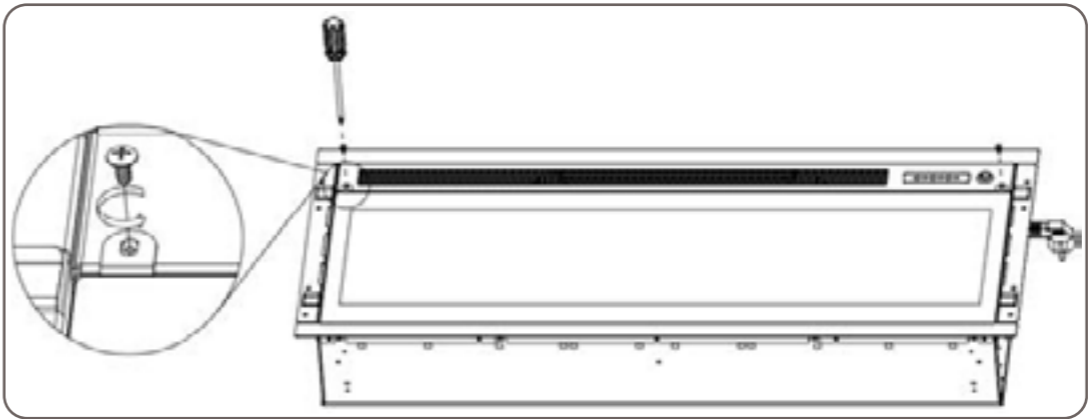
REMOVING THE FRONT FRAME

2. Fronteggiando la parte posteriore dell'apparecchio, rimuovere le quattro viti argentate che tengono il telaio frontale in posizione, utilizzando un cacciavite a croce.
3. Sollevare il telaio frontale e rimuoverlo dal riscaldatore, posizionandolo con attenzione da un lato.



RIMOZIONE DEL VETRO FRONTALE

4. Posizionare l'apparecchio su di un piano con la parte posteriore rivolta verso il basso e il vetro frontale rivolto verso l'alto.
5. Rimuovere le due viti su entrambi i lati del vetro frontale.
6. Successivamente, rimuovere con attenzione il vetro frontale dall'apparecchio e posizionarlo in sicurezza da un lato.



8.2 INSTALLAZIONE A PARETE – CONTINUA

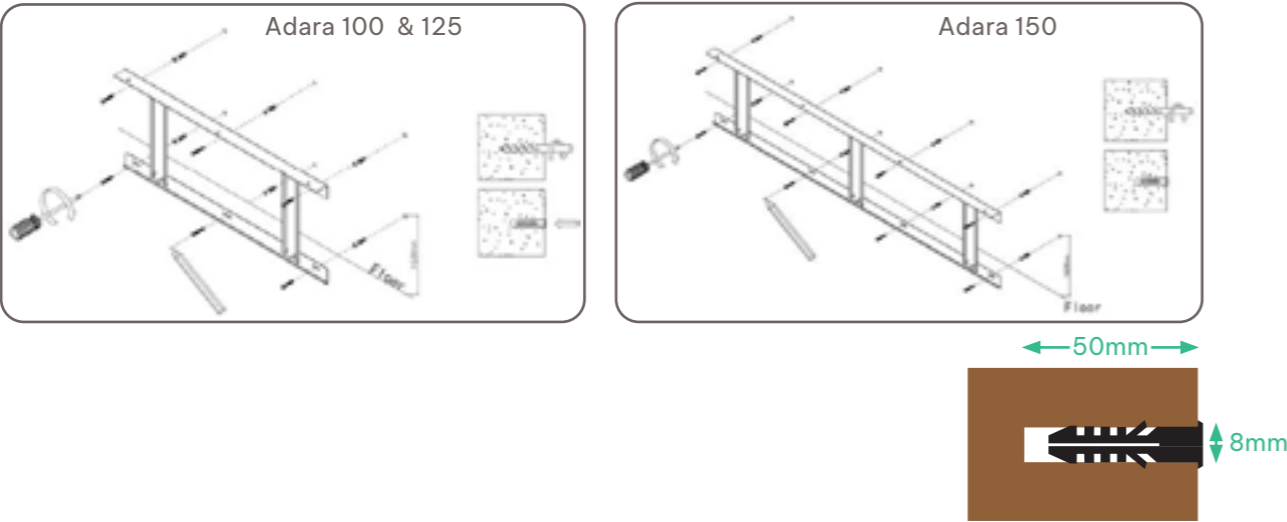
FISSAGGIO DEL SUPPORTO A PARETE

NOTA: SI CONSIGLIA UN'ALTEZZA DI 600 MM DALLA PARTE INFERIORE DEL RISCALDATORE AL PAVIMENTO PER UNA VISUALIZZAZIONE OTTIMALE DEL LETTO DEL COMBUSTIBILE.

7. Per una visione ottimale, segnare le posizioni delle sei viti per i modelli Adara 100 e 125, o otto viti per il modello Adara 150 sulla parete, in base alle dimensioni di fissaggio consigliate. Praticare i fori nelle posizioni segnate.

NOTA: PRIMA DI PERFORARE LA PARETE, CONTROLLARE SEMPRE CHE NON CI SIANO CAVI NASCOSTI, TUBI, ECC. ASSICURARSI CHE LE VITI E I TASSELLI FORNITI SIANO ADATTI A SOSTENERE L'UNITÀ SULLA SUPERFICIE. CONSULTARE UNA PERSONA QUALIFICATA SE NON SI È SICURI.

8. Fissare il supporto a parete in posizione utilizzando i tasselli e le viti forniti.

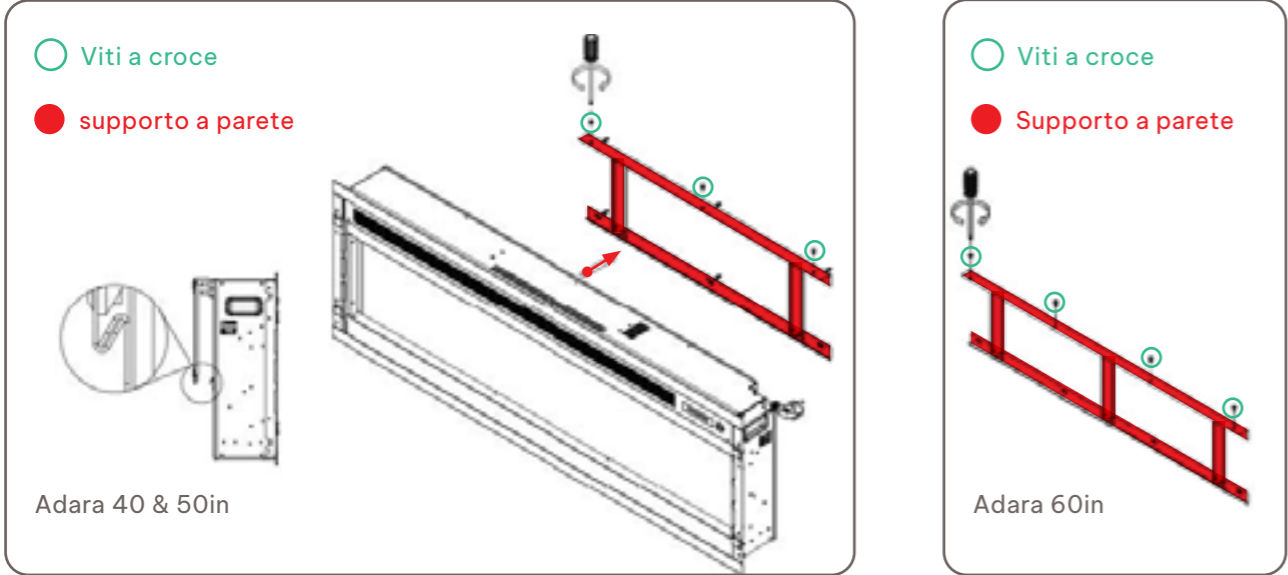


FISSAGGIO DEL RISCALDATORE

9. Sollevare con attenzione l'apparecchio assicurandosi che il bordo posteriore del focolare si inserisca correttamente nel supporto a parete e che sia centrato. Questo processo deve essere eseguito da due persone per evitare infortuni o danni alla proprietà o all'apparecchio.

10. Abbassare delicatamente il riscaldatore contro la parete.

11. Fissare l'apparecchio al supporto a parete utilizzando le tre viti del focolare per i modelli Adara 100 e 125, e le quattro viti per il modello Adara 150, come mostrato di seguito.

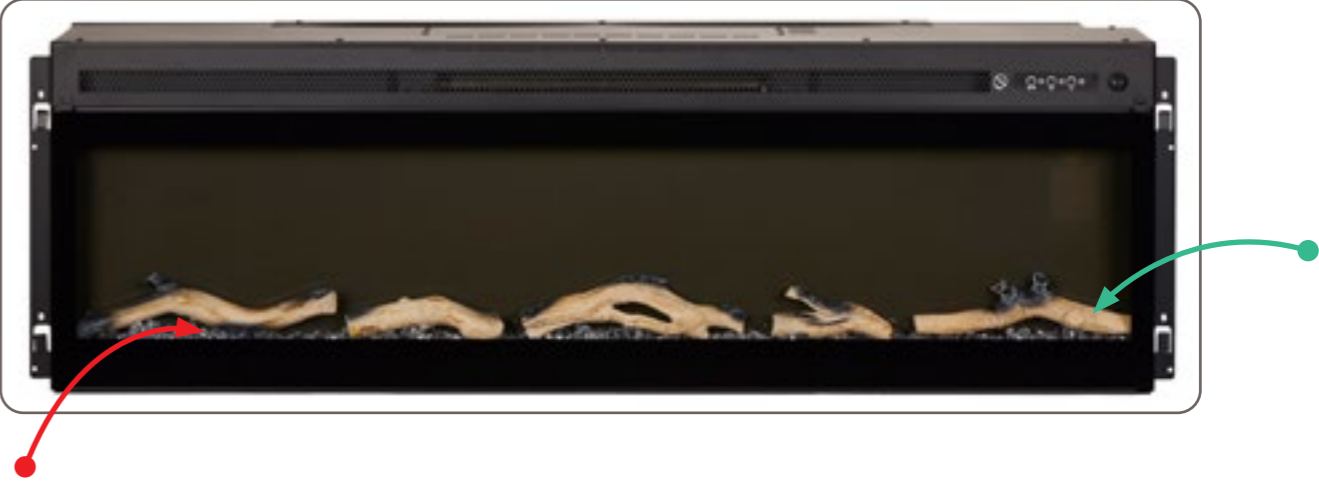


8.2 INSTALLAZIONE A PARETE – CONTINUA

INSTALLAZIONE DEI CRISTALLI E DEI CEPPI SFUSI

1. Scompattare i cristalli dal sacco e posizzarli lungo il letto del combustibile.

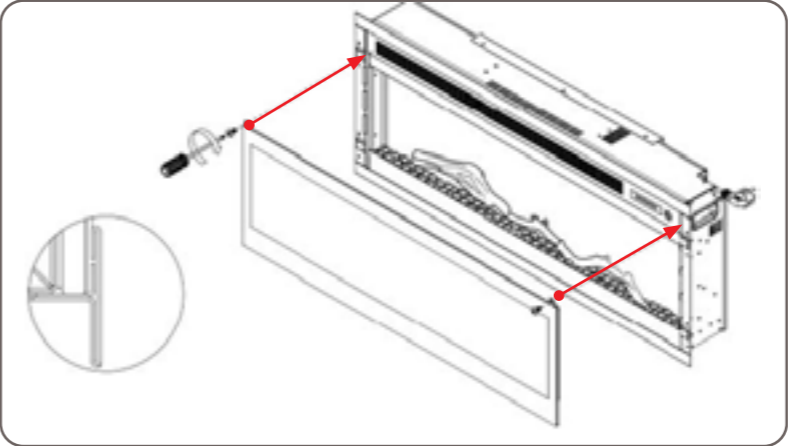
2. Posizionare i ceppi di legno sopra il letto di cristalli.



INSTALLAZIONE DEL VETRO FRONTALE

3. Inserire il vetro frontale nelle fessure inferiori dell'apparecchio..

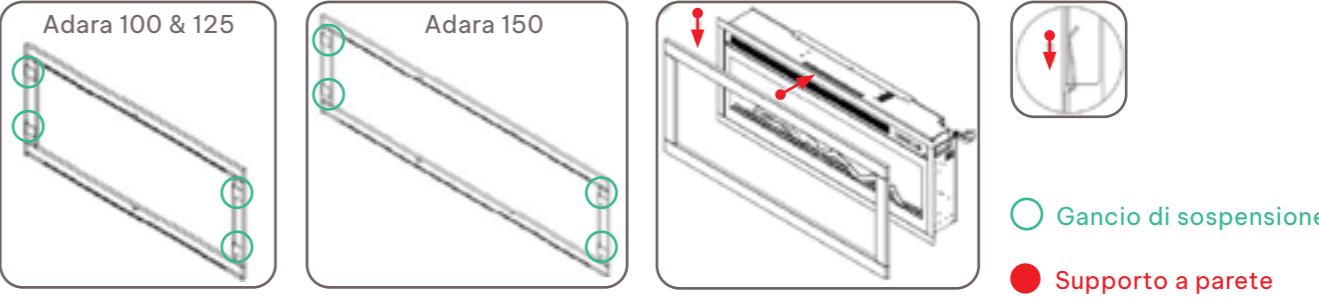
4. Fissare il vetro frontale in posizione utilizzando le due viti del focolare precedentemente rimosse.



5. Installazione del telaio frontale

6. Posizionare i magneti sul retro del telaio frontale, come mostrato di seguito.

7. Posizionare il telaio frontale sopra la parte anteriore del riscaldatore, allineando i quattro ganci su entrambi i lati dell'apparecchio. Abbassare con attenzione il telaio frontale nella posizione corretta. Questo processo deve essere eseguito da due persone.



9.0 FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

PANNELLO DI CONTROLLO

Interruttore ON/OFF

Utilizzare l'interruttore ON/OFF per accendere l'apparecchio (impostandolo in modalità standby).

In modalità standby, il riscaldatore può essere azionato manualmente tramite gli interruttori situati sulla parte anteriore destra dell'apparecchio oppure tramite il telecomando.

Funzionamento Manuale

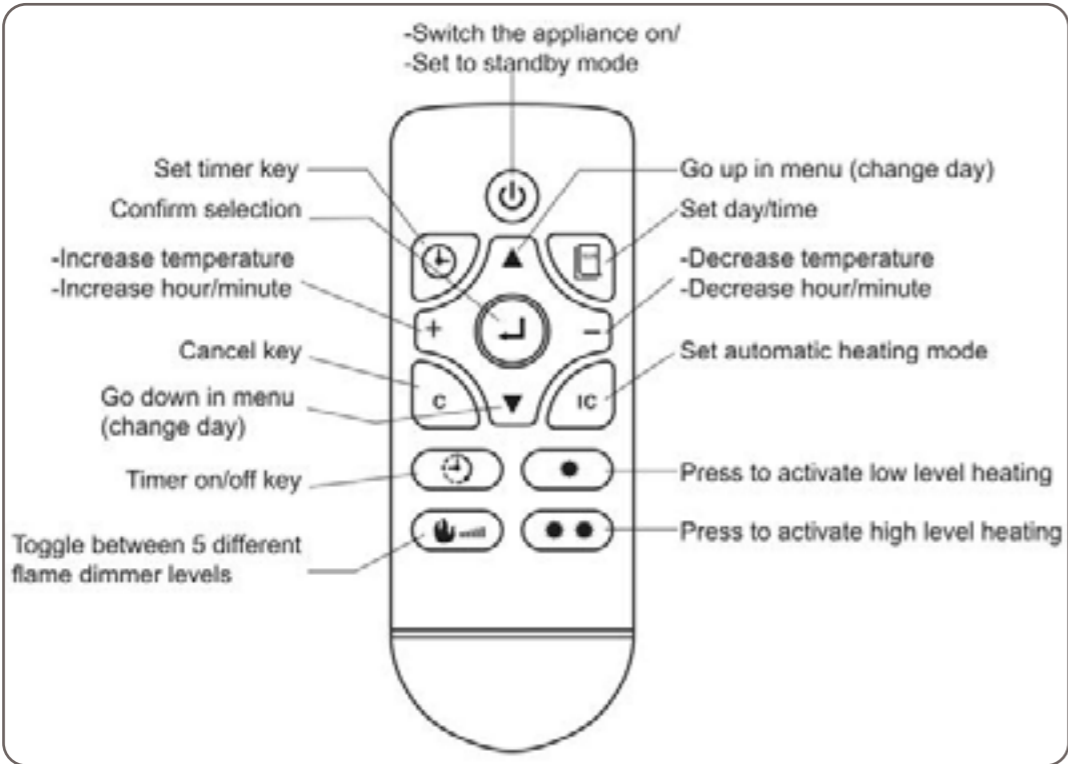


NOTA: IL RISCALDATORE FUNZIONERÀ SOLO SE LA TEMPERATURA IMPOSTATA È SUPERIORE ALLA TEMPERATURA AMBIENTE DELLA STANZA.

		Heater powered off
		Heater powered on, set to standby mode
		- Press to switch the flame effect ON/OFF - Press and hold to toggle between 5 different flame dimmer levels
		Press to activate low level heating
		Press to activate high level heating

TELECOMANDO

NOTA: IL RISCALDATORE DEVE ESSERE ACCESO UTILIZZANDO L'INTERRUTTORE ON/OFF PRIMA DI POTER ESSERE UTILIZZATO CON IL TELECOMANDO.



9.0 FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

TELECOMANDO - CONTINUA

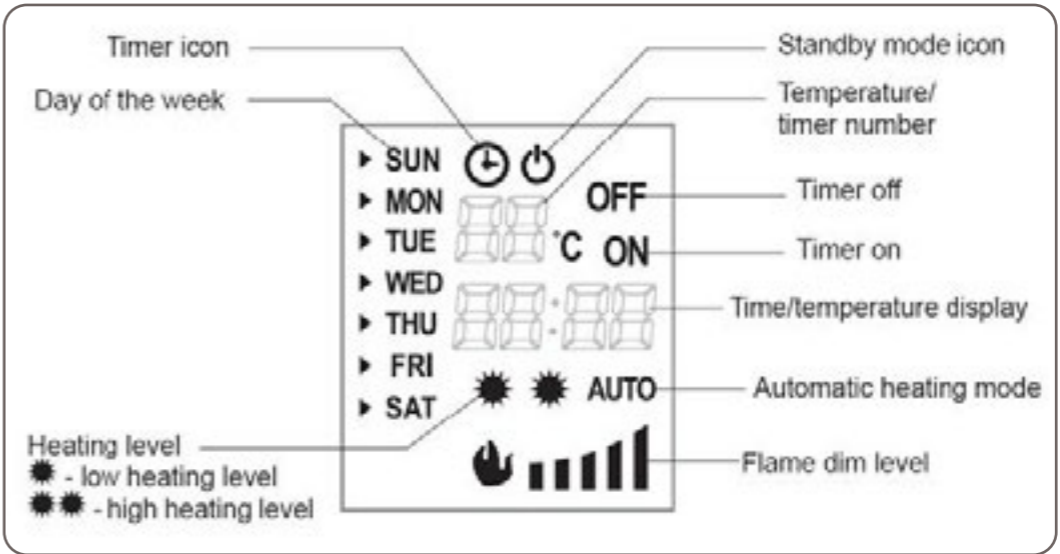
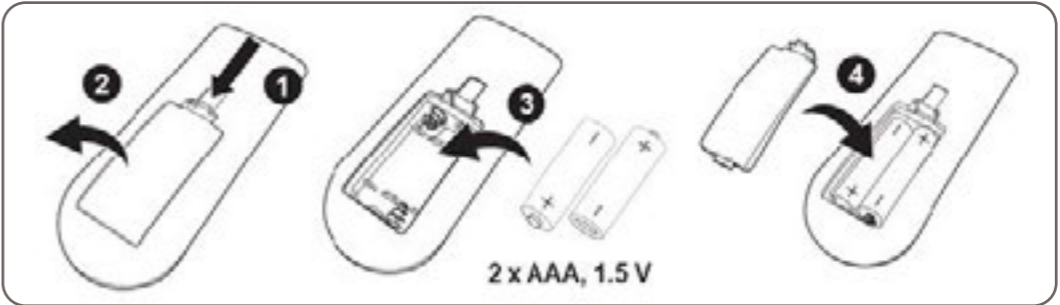
Il telecomando richiede 2 batterie di tipo AAA (non incluse).

Aprire il vano batterie scorrendo il coperchio verso il basso e inserire le batterie, facendo attenzione alla polarità indicata nel vano batterie.

Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

Le operazioni del telecomando sono identiche alle funzioni sul pannello di controllo.

Il telecomando deve essere puntato direttamente verso il sensore sul pannello di controllo.



IMPOSTARE IL GIORNO E L'ORA

1. Premere il tasto . Quando il giorno inizia a lampeggiare, premere il tasto o per selezionare il giorno.
2. Premere il tasto . Successivamente, premere il tasto o per impostare l'ora.
3. Press the key. Then press the or key to set the minute.
4. Press the key to confirm the setting.

9.0 FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA

NOTA: QUESTA IMPOSTAZIONE È VALIDA SOLO PER LA TEMPERATURA IN MODALITÀ RISCALDAMENTO STANDARD, NON PER LA TEMPERATURA IN MODALITÀ TIMER.










NOTA: IL RISCALDATORE FUNZIONA SOLO QUANDO LA TEMPERATURA IMPOSTATA È SUPERIORE ALLA TEMPERATURA AMBIENTE.

NOTA: LA TEMPERATURA PREIMPOSTATA DI DEFAULT È 25°C.

1. Premere il tasto **+** o **–** per impostare la temperatura, che può variare da 15° a 30°C.
2. Dopo aver impostato la temperatura, il display lampeggerà per circa cinque secondi e poi mostrerà la temperatura ambiente corrente.


IMPOSTAZIONE DEL TIMER

- È possibile programmare fino a 10 impostazioni timer diverse.
- Ogni impostazione timer ha il giorno, l'orario di accensione **ON** e l'orario di spegnimento **OFF**.
- La durata massima di ogni impostazione timer è di 23 ore e 50 minuti.
- If the power **OFF** time of the timer setting falls on the following day, it is unnecessary to set the day; just set the power **OFF** time.


1. Premere il tasto , il numero del timer inizia a lampeggiare (01-10).
2. Premere il tasto **+** o **–** per selezionare un numero di timer.
3. Premere il tasto , il cursore sul lato sinistro del giorno comincia a lampeggiare.
4. Premere il tasto **▲** o **▼** per spostare il cursore sul giorno corrispondente. Premere il tasto **+** per aggiungere il giorno corrispondente o premere il tasto **–** per eliminare un giorno.
5. Premere il tasto  per impostare l'orario di accensione. La cifra delle ore inizia a lampeggiare.
6. Premere il tasto **+** o **–** per impostare l'ora.
7. Premere il tasto . La cifra dei minuti inizia a lampeggiare.
8. Premere il tasto **+** o **–** per impostare i minuti.
9. Premere il tasto  per impostare l'orario di spegnimento. La cifra delle ore inizia a lampeggiare..
10. Premere il tasto **+** o **–** per impostare l'ora.
11. Premere il tasto . La cifra dei minuti inizia a lampeggiare.
12. Premere il tasto **+** o **–** per impostare i minuti.
13. Premere il tasto . La cifra della temperatura inizia a lampeggiare.
14. Premere il tasto **+** o **–** per impostare la temperatura.
15. Premere il tasto  per continuare con l'impostazione del timer o premere il tasto  per confermare l'impostazione.

9.0 FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

VISUALIZZAZIONE DELLE IMPOSTAZIONI DEL TIMER

1. Premere il tasto .
2. Premere il tasto **+** o **–** kper verificare l'orario di accensione **ON** dei timer impostati uno per uno.
3. Per verificare l'orario di spegnimento **OFF**, premere il tasto **▲**.
4. Premere il tasto **+** o **–** per controllare l'orario di spegnimento **OFF** dei timer impostati uno per uno.
5. To delete selected setting, press the **C** key.

ATTIVAZIONE DEL TIMER

1. Premere il tasto  per attivare la funzione timer.

NOTA: QUANDO IL TIMER È ATTIVO, IL LIVELLO DI RISCALDAMENTO DEVE ESSERE SELEZIONATO MANUALMENTE. SE LA FUNZIONE DI RISCALDAMENTO NON È SELEZIONATA, VERRÀ ATTIVATO SOLO L'EFFETTO FIAMMA ALL'ORARIO DI ACCENSIONE IMPOSTATO.

MODALITÀ DI RISCALDAMENTO AUTOMATICA

1. Premere il tasto **IC** per attivare la modalità di riscaldamento automatica. L'icona AUTO appare sul display.
- NOTA:** QUANDO IL RISCALDAMENTO AUTOMATICO È ATTIVATO, IL RISCALDATORE CAMBIA AUTOMATICAMENTE IL LIVELLO DI RISCALDAMENTO IN BASE ALLA TEMPERATURA IMPOSTATA E ALLA TEMPERATURA AMBIENTE DELLA STANZA.

10.0 SISTEMA DI INTERRUZIONE DI SICUREZZA

Questo prodotto è dotato di un dispositivo di protezione contro il surriscaldamento non auto-resettable (interruttore termico) che si attiverà se le prese d'aria o le uscite sono ostruite. Per motivi di sicurezza, il riscaldatore NON si riaccenderà automaticamente; la seguente procedura deve essere eseguita prima che il riscaldatore possa essere utilizzato nuovamente.

NOTA: L'EFFETTO VISIVO RIMARRÀ OPERATIVO SE L'INTERRUTTORE TERMICO È ATTIVATO, MA SOLO IL RISCALDATORE A VENTOLA NON FUNZIONERÀ. SPEGNERE L'APPARECCHIO DALLA PRESA DI CORRENTE. LASCIARE IL RISCALDATORE SPENTO PER UN PERIODO NON INFERIORE A 10 MINUTI, ASSICURANDOSI CHE TUTTE LE OSTRUZIONI SIANO RIMOSSE. ACCENDERE NUOVAMENTE L'APPARECCHIO DALLA PRESA. ASSICURARSI CHE L'APPARECCHIO SIA ACCESO TRAMITE GLI INTERRUTTORI DI CONTROLLO. SE IL RISCALDATORE NON FUNZIONA CORRETTAMENTE, RIPETERE LA PROCEDURA SOPRA DESCRITTA. SE SI TENTA DI ACCENDERE L'APPARECCHIO PRIMA CHE L'INTERRUTTORE TERMICO SIA STATO RIPRISTINATO, L'APPARECCHIO POTREBBE SPEGNERSI DI NUOVO PER UN ULTERIORE PERIODO DI TEMPO. SE LA SEQUENZA È STATA SEGUITA CORRETTAMENTE E L'APPARECCHIO CONTINUA A NON FUNZIONARE, VERIFICARE IL FUSIBILE NELLA PRESA DI CORRENTE. SE IL PROBLEMA PERSISTE, CONTATTARE UN ELETTRICISTA O UN TECNICO DI MANUTENZIONE.

11.0 PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE: SCOLLEGARE SEMPRE L'APPARECCHIO DALLA PRESA DI CORRENTE PRINCIPALE PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI OPERAZIONE DI PULIZIA O MANUTENZIONE!

Per la pulizia generale, utilizzare un panno morbido e pulito - non usare mai sostanze chimiche aggressive o detersivi abrasivi. I pannelli in vetro devono essere puliti con attenzione utilizzando un panno morbido. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato. Fare riferimento alla Sezione 3.0 Dati dell'Apparecchio per le specifiche del fusibile. Esclusi i fusibili, utilizzare solo pezzi di ricambio originali del produttore disponibili dal vostro fornitore.

12.0 RIPARAZIONE

NOTA: NON CI SONO PARTI INTERNE RIPARABILI DALL'UTENTE.

Controllare regolarmente la sicurezza dei fissaggi a muro, quando necessario. Verificare anche la sicurezza del cavo di alimentazione e delle connessioni. Se il cavo di alimentazione si danneggia, deve essere sostituito da un tecnico autorizzato o da una persona competente, come un elettricista qualificato.

Questo apparecchio è fornito con una spina BS 1363 a 3 pin dotata di un fusibile da 13 Amp. Se il fusibile necessita di essere sostituito, deve essere sostituito con un fusibile da 13 Amp approvato secondo la norma BS 1362. Nel caso in cui la spina principale venga rimossa/sostituita per qualsiasi motivo.

IMPORTANTE: I FILI NEL CAVO DI ALIMENTAZIONE SONO COLORATI SECONDO IL SEGUENTE CODICE:

Blu = Neutro
Marrone = Fase
Verde / Giallo = Terra

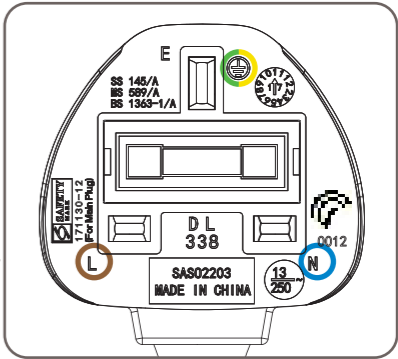
Poiché i colori dei fili nel cavo di alimentazione di questo apparecchio potrebbero non corrispondere con le marcature dei terminali nella tua spina, procedi come segue:

Il filo blu deve essere collegato al terminale contrassegnato con N o di colore nero.
Il filo marrone deve essere collegato al terminale contrassegnato con L o di colore marrone.
Il filo verde/giallo deve essere collegato al terminale di terra, che è contrassegnato con una E o con il simbolo della terra.

AVVISO: NON COLLEGARE MAI I FILI DI FASE O NEUTRI AL TERMINALE DI TERRA DELLA SPINA.

NOTA: SE È MONTATA UNA SPINA MOLDATA E DEVE ESSERE RIMOSSA, FARE MOLTA ATTENZIONE NELLO SMALTIRE LA SPINA E IL CAVO RECISO. DEVE ESSERE DISTRUTTA PER EVITARE CHE POSSA ESSERE INSERITA IN UNA PRESA.

Fare riferimento alla Sezione 3.0, Dati dell'Apparecchio per le specifiche del fusibile. Escludendo i fusibili, utilizzare solo ricambi originali del produttore disponibili dal vostro fornitore



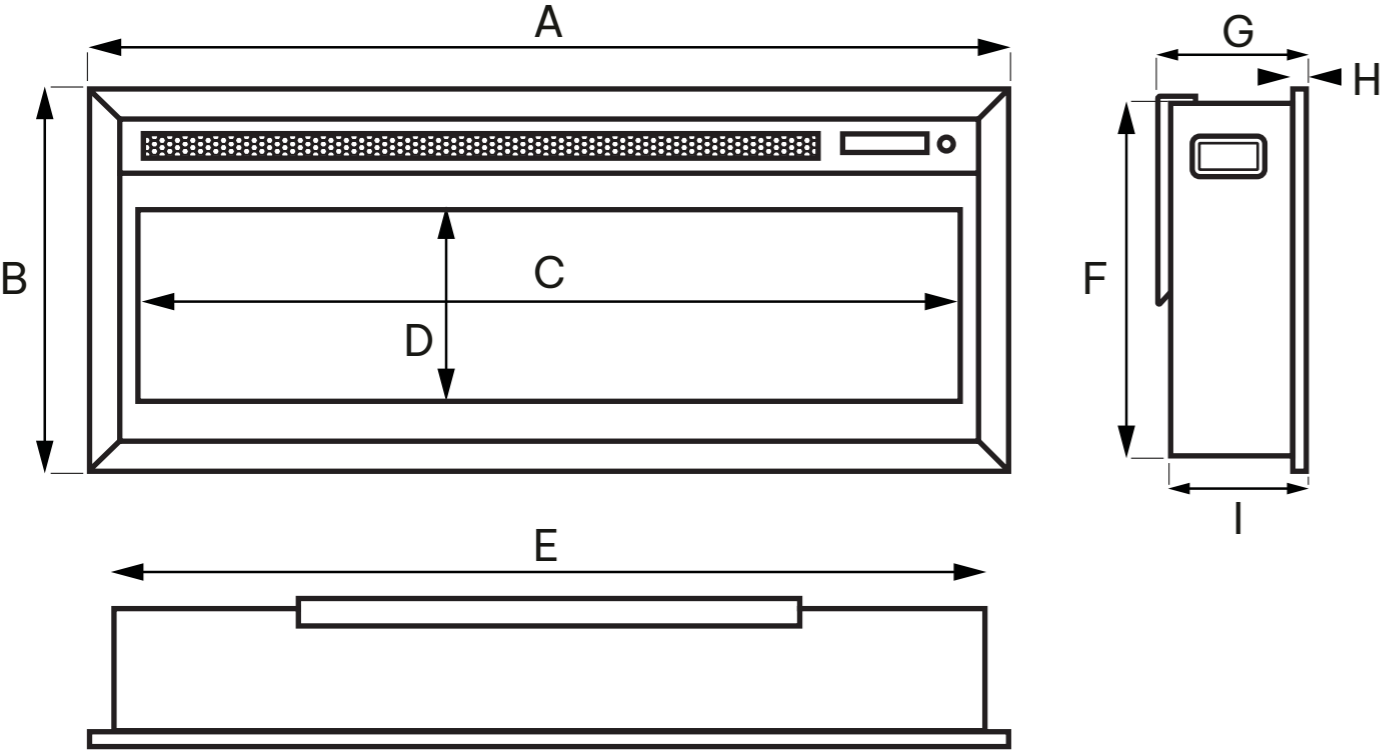
13.0 GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il mio caminetto elettrico...	
Non si accende	Assicurati che l'interruttore principale sia acceso. Sostituisci il fusibile nella spina.
Non emette calore	Il caminetto è dotato di un termostato a risparmio energetico. Se la temperatura della stanza è superiore alla temperatura impostata sul caminetto, il termostato impedirà l'accensione del riscaldatore. Ad esempio, se la temperatura della stanza è di 22°C o superiore e il riscaldatore del caminetto è impostato a 22°C, il riscaldatore non si attiverà finché la temperatura della stanza non scenderà sotto i 22°C. In tal caso, seleziona una temperatura superiore a quella della stanza e il riscaldatore inizierà a funzionare. Il dispositivo di sicurezza potrebbe essere stato attivato. Spegni l'apparecchio, lascia spento per 10 minuti e poi riaccendilo.
Si spegne dopo un periodo di tempo	Verifica che la temperatura non sia impostata su un livello troppo basso. Se la stanza è abbastanza calda, il termostato impedirà l'accensione del riscaldamento. Controlla che le prese d'aria di ingresso/uscita non siano ostruite. Verifica che il sensore di rilevamento della finestra non si sia attivato.
Il telecomando non funziona	Controlla o sostituisci le batterie.
Il pannello di visualizzazione mostra E1	Il sensore del termostato potrebbe essere rotto o scollegato. Se viene visualizzato E1, contattare il supporto clienti.
Il pannello di visualizzazione mostra E2	Il termostato potrebbe essere rotto. Se viene visualizzato E2, contattare il supporto clienti.
Il pannello di visualizzazione mostra E3	La protezione contro il surriscaldamento manuale è stata attivata. Verificare che le prese d'aria o le uscite non siano ostruite e scollegare il riscaldatore per 30 minuti per permettergli di raffreddarsi. Una volta raffreddato, ricollegare il riscaldatore. Se il display continua a mostrare E3, contattare il supporto clienti.

14.0 RICAMBI ADARA 100, 125 E 150

Descrizione Componente	Codice Componente
Adara 100 Vassoio del letto di combustibile	F960523
Adara 100 Pannello di vetro posteriore	F960524
Adara 100 Set di ceppi	F960525
Adara 100, 125 & 150 Pannello di lettura	F960526
Adara 100, 125 & 150 Scheda PCB	F960527
Adara 100, 125 & 150 LED effetto fiamma – Tipo 5	F960528
Adara 100, 125 & 150 LED effetto fiamma – Tipo 6	F960529
Adara 100, 125 & 150 LED effetto letto di combustibile – Tipo 5	F960530
Adara 100, 125 & 150 LED effetto letto di combustibile – Tipo 6	F960531
Adara 100, 125 & 150 Motore rotisserie	F960532
Adara 100, 125 & 150 Ventola	F960533
Adara 100 Elemento riscaldante	F960534
Adara 100 Vetro frontale	F960535
Adara 125 Vassoio del letto di combustibile	F960536
Adara 125 Pannello di vetro posteriore	F960537
Adara 125 Set di ceppi	F960538
Adara 125 Vetro frontale	F960539
Adara 150 Vassoio del letto di combustibile	F960540
Adara 150 Pannello di vetro posteriore	F960541
Adara 150 Set di ceppi	F960542
Adara 150 Front glass	F960543

15.0 ADARA DIMENSIONI 100, 125 E 150



ADARA 100	ADARA 125	ADARA 150
A1008 mm	A 1262 mm	A1516 mm
B 419 mm	B 419 mm	B 419 mm
C 902 mm	C 1156 mm	C1410 mm
D 210 mm	D 210 mm	D 210 mm
E 960 mm	E1214 mm	E1468 mm
F 392 mm	F 392 mm	F 392 mm
G 161 mm	G 161 mm	G 161 mm
H 15 mm	H 15 mm	H 15 mm
I 150 mm	I 150 mm	I 150 mm

16.0 GARANZIA – TERMINI E CONDIZIONI

GARANZIA DI 1 ANNO AUTOMATICA
Offriamo una garanzia standard di un anno per ogni apparecchio elettrico.

GARANZIA DI 3 ANNI GRATUITA CON REGISTRAZIONE
Noi di MaisonFire facciamo della qualità e della prestazione il nostro orgoglio, tanto che abbiamo introdotto la possibilità di applicare una **garanzia di tre anni** su ogni nostro apparecchio elettrico acquistato presso un rivenditore autorizzato. È possibile estendere per altri due anni la copertura esclusivamente tramite registrazione gratuita sul nostro sito www.focalpointfires.co.uk/guarantee. Le condizioni generali di garanzia sono consultabili all’indirizzo www.focalpointfires.co.uk.

CONDIZIONI GENERALI
Tutti gli apparecchi devono essere installati in uno spazio correttamente ventilato in conformità alle istruzioni di installazione del produttore e alle normative vigenti. Questo opuscolo viene fornito puramente a scopo informativo e non sostituisce il manuale di installazione, che fornisce indicazioni più dettagliate. Tutti i nostri prodotti sono a marchio UKCA & CE. March 2025. maisonFire.

- 1) Per qualsiasi rivendicazione da effettuare entro 3 anni dalla data di acquisto, è necessario fornire e inviarci la prova di acquisto originale.
- 2) Tutti gli apparecchi devono essere stati installati e utilizzati in conformità con le istruzioni del produttore.
- 3) L’acquisto (o acquisti) deve essere effettuato tramite un grossista/rivenditore autorizzato.

Tenere presente che tutti gli articoli di consumo quali gli elementi in ceramica, tra cui: carbone, ciottoli, ciocchi, corteccia, cristalli e pannelli posteriori, non sono coperti dalla garanzia di 3 anni.

Durante il periodo di garanzia, qualsiasi apparecchio o componente comprovato come guasto o difettoso per produzione verrà riparato o sostituito senza l’addebito di alcun costo di materiali e manodopera, a condizione che abbiamo autorizzato o effettuato la riparazione o la sostituzione.

Non accetteremo né rimborseremo i costi di eventuali soggetti terzi che effettuino qualsiasi intervento sull’apparecchio o installino ricambi, a meno che non abbiamo approvato tale intervento prima della sua esecuzione.

Il periodo di garanzia non verrà esteso, neanche nel caso in cui ripariamo o sostituiamo qualsiasi apparecchio o componente.

EFFETTUARE UNA RIVENDICAZIONE:
Se si desidera effettuare una rivendicazione ai sensi della nostra garanzia e tutte le condizioni generali dell’apparecchio in questione sono stati rispettate, è necessario inviare le seguenti informazioni all’attenzione di Service Department all’indirizzo sottostante.

In alternativa, è possibile inviare un’e-mail, telefono, o un fax.

MaisonFire, 20841 Carate Brianza (MB) via Enrico Toti, 3.

E: info@maisonfire.com
T: 0362903747
F: 0362993540

- DETTAGLI RICHIESTI:**
- 1) Nome, indirizzo completo comprendente CAP e numero di telefonodi contatto.
 - 2) Una copia della prova di acquisto, ad es. ricevuta o estratto conto. Tenere presente che questo non influisce sui diritti legali dell’utente.

16.0 GARANZIA – TERMINI E CONDIZIONI-

FARE UN RECLAMO

Fare un reclamo è facile. Se desideri presentare un reclamo sotto la nostra garanzia e sono stati rispettati tutti i termini e le condizioni del prodotto, ti preghiamo di inviare le seguenti informazioni all'attenzione del Dipartimento 3G Servizi all'indirizzo sotto indicato. In alternativa, puoi inviare una email o un fax.

MaisonFire Limited, 3G Service Department, Avon Trading Park, Christchurch, Dorset, BH23 2BT.

Email: 3g@focalpointfires.co.uk; Fax: 01202 588639. Dettagli richiesti:

- Nome, indirizzo completo, incluso il CAP e numero di telefono di contatto.
- Una copia della prova d'acquisto (ad esempio, ricevuta o estratto conto bancario).
- Numero di registrazione dell'installatore Gas Safe (solo per caminetti a gas).
- Ricevuta del servizio annuale per ogni anno (solo per caminetti a gas).

Si prega di notare che questo non pregiudica i tuoi diritti legali.

Questo prodotto è conforme ai requisiti di conformità delle normative o direttive europee applicabili.

QUESTO PRODOTTO È CONFORME AI REQUISITI DI CONFORMITÀ DELLE NORMATIVE DEL REGNO

maisonFire srl, via Toti 3, Carate Brianza (MB)
tel: +39 0362903747
email: info@maisonfire.com



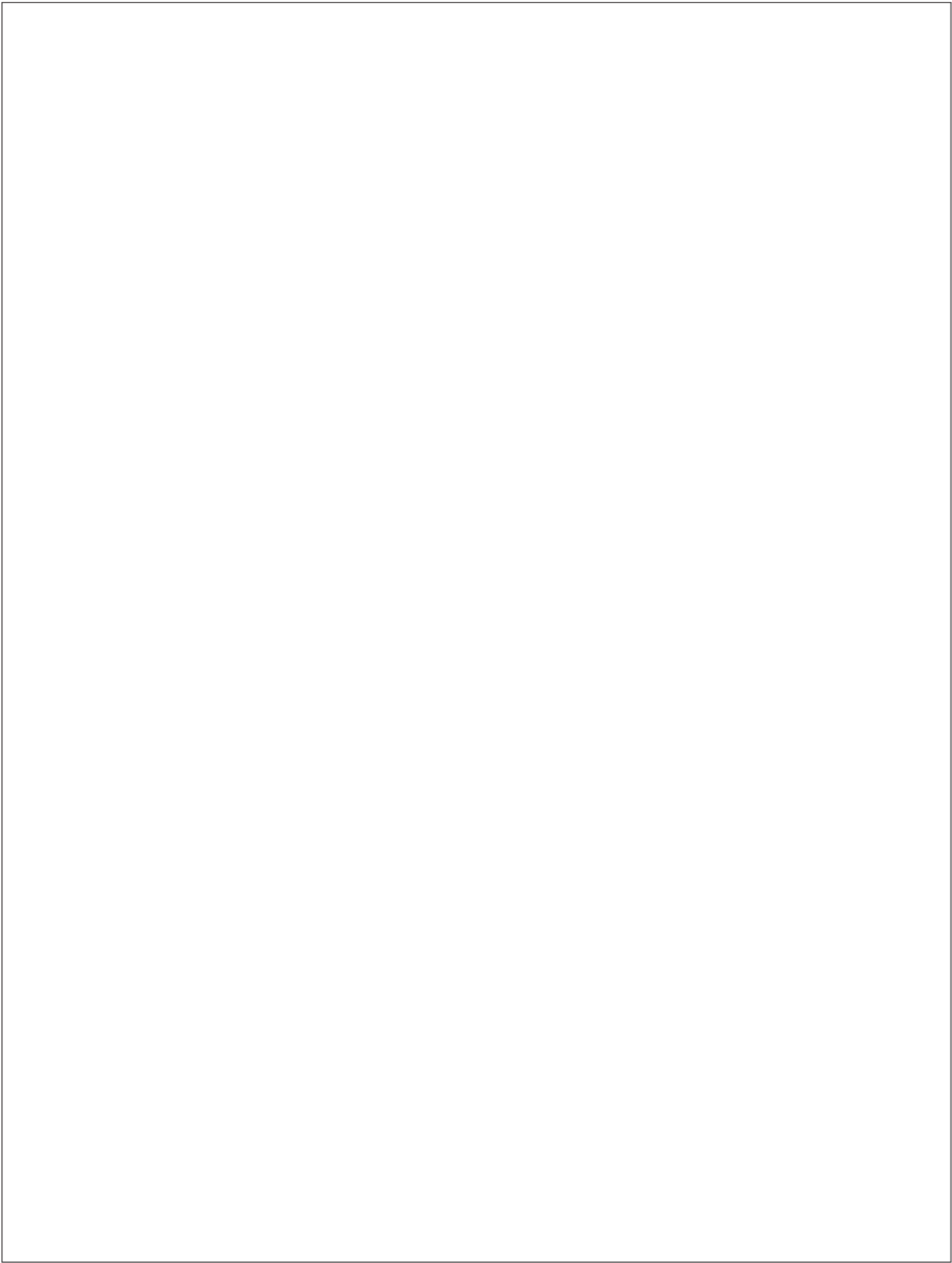
UNITO APPLICABILI. I PRODOTTI ELETTRICI USATI NON DEVONO ESSERE SMALTITI INSIEME AI RIFIUTI DOMESTICI.

SI PREGA DI RICICLARE DOVE ESISTONO STRUTTURE PER IL RICICLO. CONTROLLA CON LA TUA AUTORITÀ LOCALE O RIVENDITORE PER OTTENERE INFORMAZIONI SUL RICICLO.

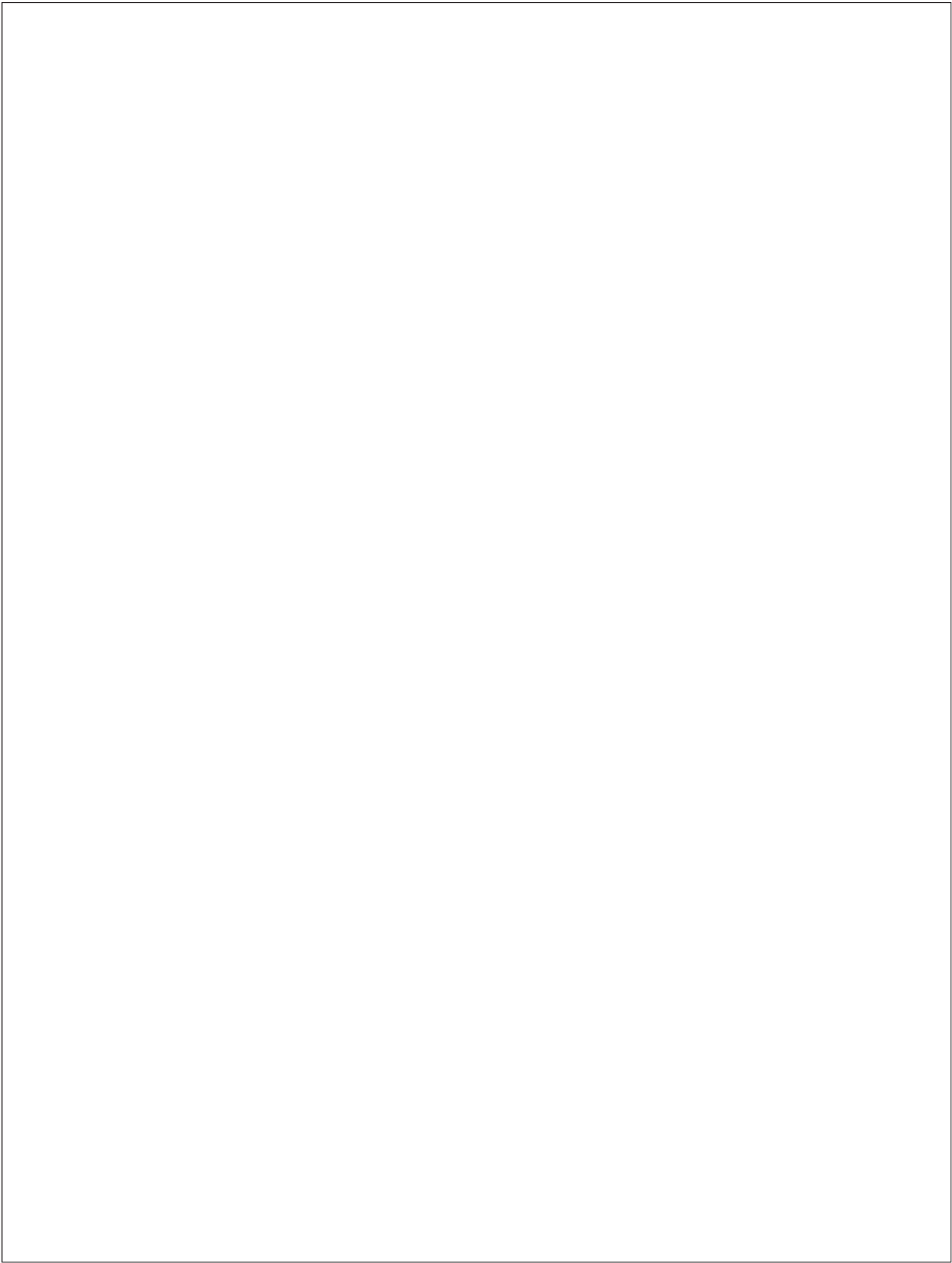
POICHÉ LA NOSTRA POLITICA È QUELLA DI UN MIGLIORAMENTO CONTINUO E SVILUPPO, SPERIAMO CHE COMPRENDERAI CHE CI RISERVIAMO IL DIRITTO DI MODIFICARE DETTAGLI E/O SPECIFICHE SENZA PREAVVISO.

NOTE PER L'INSTALLATORE

NOTE PER L'INSTALLATORE



NOTE PER L'INSTALLATORE





Questo prodotto è conforme ai requisiti di conformità delle normative del Regno Unito applicabili



Questo prodotto è conforme ai requisiti di conformità delle normative o direttive europee applicabili.



Questo prodotto è conforme ai requisiti di conformità delle normative o direttive europee applicabili.